

## FLORA Professional

### Cooking 15%

### *Plant-based*



1L pack



10L BIB

|  |   |
|--|---|
| <b>PRODUCT RANGE</b>                       | Cream Alternative, non-dairy  |
| <b>MANUFACTURE LOCATION</b>                | Kleve, Germany  |
| <b>COUNTRY OF ORIGIN</b>                   | Germany   |
| <b>PACK FORMATS</b>                        | 1L & 10L BIB  |
| <b>PRODUCT DESCRIPTION</b>                 | A non-dairy cream for cooking. A blend of vegetable oils and lentil flour.<br>Fat level 15%.  |
| <b>INGREDIENTS DECLARATION</b>             | Lentil protein preparation (water, 2.5% lentil flour), rapeseed oil, coconut fat, sugar, modified potato starch, emulsifier (polysorbate 60), stabilizers (methylcellulose, xanthan gum), acidity regulator (trisodium citrate), natural flavors, salt, colorant (beta-carotene). |
| <b>SHELF LIFE FROM DATE OF MANUFACTURE</b> | 9 months  |
| <b>SHELF LIFE ONCE OPENED</b>              | 3 days  |
| <b>STORAGE CONDITIONS</b>                  | Between 2-7 degree Celsius (distribution and storage). Do not freeze.   |
| <b>USE PREPARATION</b>                     | Cooking   |



| Allergen and Intolerants  | Containment |
|---|-------------|
| Wheat & products thereof  | No          |
| Barley & products thereof   | No          |
| Oat & products thereof  | No          |
| Rye & products thereof  | No          |
| Kamut & products thereof  | No          |
| Spelt & products thereof  | No          |
| Gluten at or above 20 ppm   | No          |
| Celery and products thereof   | No          |
| Crustaceans and products thereof  | No          |
| Eggs and products thereof   | No          |
| Fish and products thereof   | No          |
| Milk and products thereof (including lactose)   | No          |
| Molluscs and products thereof.  | No          |
| Mustard and products thereof  | No          |
| Almonds & products thereof  | No          |
| Hazelnuts & products thereof  | No          |
| Walnuts & products thereof  | No          |
| Cashew Nuts & products thereof  | No          |
| Pecan Nuts & products thereof   | No          |
| Brazil Nuts & products thereof  | No          |
| Pistachio Nuts & products thereof   | No          |
| Macademia / Queensland Nuts & products thereof  | No          |
| Peanuts and products thereof  | No          |
| Sesame seeds and products thereof   | No          |
| Soybeans and products thereof   | No          |
| Sulphur dioxide / sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/liter in final product | No          |
| Lupin and products thereof  | No          |

\*According to EU regulation (1169/2011, attachment II)

**PRODUCT IS:**

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Lactose Free             | YES |
| Gluten Free              | YES |
| Suitable for Vegans      | YES |
| Suitable for Vegetarians | YES |
| Certified Halal          | YES |
| Certified Kosher         | YES |
| Dairy Free               | YES |
| Alcohol Free             | YES |

**NUTRITION INFORMATION (theoretical calculation)**

| Nutrient     |      | Per 100ml |
|--------------|------|-----------|
| Energy       | kJ   | 642       |
| Energy       | kcal | 153       |
| Fat          | g    | 15        |
| Saturates    | g    | 6,5       |
| Carbohydrate | g    | 3,0       |
| Sugars       | g    | 1,3       |
| Protein      | g    | 1,3       |
| Salt         | g    | 0,25      |

**PRODUCT CLAIMS**

- Acid stable
- Heat stable
- Doesn't split/curdle
- Suitable for cooking
- Au bain Marie stable
- Free from artificial flavors
- Free from preservatives
- With natural flavors
- Vegetarian
- Vegan
- Gluten free
- Dairy free
- Lactose free
- Use like dairy cream
- No allergens to be declared\* (Disclaimer: This product does not contain allergenic ingredients which require declaration under EU regulation 1169/2011 (Annex II))
- Plant based foods are better for the planet.

# FLORA Professional

## Cooking 15%

### Növényi alapú főzőkrém



1L-es doboz



10L-es Bag-in-box

|   |  |
|---|--|
| <b>TERMÉK KATEGÓRIA</b>                     | Tejszínpótló, nem tejtermék  |
| <b>GYÁRTÁS HELYE</b>                        | Kleve, Németország   |
| <b>SZÁRMAZÁSI ORSZÁG</b>                    | Németország  |
| <b>KISZERELÉS</b>                           | 1L-es doboz és 10L-es Bag-in-box csomagolás  |
| <b>TERMÉKLEÍRÁS</b>                         | Tejmentes főzőkrém. Növényi olajak és lencseliszt keveréke.<br>Zsírtartalma 15%.   |
| <b>DEKLARÁLT ÖSSZETEVŐK</b>                 | Lencsefehérje-készítmény (víz, 2,5% lencseliszt), repceolaj, kókuszszír, cukor, módosított kukoricakeményítő, emulgeálószer (poliszorbát 60), stabilizátorok (metilcellulóz, xantán gumi), savasság szabályozó (triszódium citrát), természetes aromák, só, színezék (béta-karotin). |
| <b>A GYÁRTÁSTÓL SZÁMÍTOTT ELTARTHATÓSÁG</b> | 9 hónap  |
| <b>FELBONTÁS UTÁNI ELTARTHATÓSÁG</b>        | 3 nap  |
| <b>TÁROLÁSI FELTÉTELEK</b>                  | 2 és 7 Celsius fok között (forgalmazás és tárolás). Ne fagyassza.  |
| <b>FELHASZNÁLÁS</b>                         | Főzés  |

| Allergének és érzékenységet okozó anyagok   | Tartalmazza:<br>igen/nem |
|---|--------------------------|
| Búza és abból készült termékek  | Nem                      |
| Árpa és abból készült termékek  | Nem                      |
| Zab és abból készült termékek   | Nem                      |
| Rozs és abból készült termékek  | Nem                      |
| Kamut és abból készült termékek   | Nem                      |
| Tönkölybúza és abból készült termékek   | Nem                      |
| Glutén 20 ppm vagy annál nagyobb mennyiségben   | Nem                      |
| Zeller és abból készült termékek  | Nem                      |
| Rákfélék és abból készült termékek  | Nem                      |
| Tojás és abból készült termékek   | Nem                      |
| Hal és abból készült termékek   | Nem                      |
| Tej és tejterméke (beleértve a laktózt is)  | Nem                      |
| Kagylók és abból készült termékek.  | Nem                      |
| Mustár és abból készült termékek  | Nem                      |
| Mandula és abból készült termékek   | Nem                      |
| Mogyoró és abból készült termékek   | Nem                      |
| Diófélék és abból készült termékek  | Nem                      |
| Kesudió és abból készült termékek   | Nem                      |
| Pekándió és abból készült termékek  | Nem                      |
| Brazíliadió és abból készült termékek   | Nem                      |
| Pisztácia és abból készült termékek   | Nem                      |
| Makadámia dió / Queenslandi dió és abból készült termékek                               | Nem                      |
| Földimogyoró és abból készült termékek  | Nem                      |
| Szezámag és abból készült termékek  | Nem                      |
| Szójabab és abból készült termékek  | Nem                      |
| Kén-dioxid / szulfitok 10 mg/kg vagy 10 mg/liter feletti koncentrációban a végtermékben | Nem                      |
| Csillagfürt és abból készült termékek   | Nem                      |

\*EU rendelet szerint (1169/2011 számú rendelet II. melléklete)

#### A TERMÉK:

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Laktózmentes                | IGEN |
| Gluténmentes                | IGEN |
| Vegánoknak megfelelő        | IGEN |
| Vegetáriánusoknak megfelelő | IGEN |
| Halal tanúsítvány           | IGEN |
| Kosher tanúsítvány          | IGEN |
| Tejtermékmentes             | IGEN |
| Alkoholmentes               | IGEN |

#### TÁPÉRTÉK ADATOK (számított érték)

| Tápanyag           |      | 100 ml-ben |
|--------------------|------|------------|
| Energia            | kJ   | 642        |
| Energia            | kcal | 153        |
| Zsír               | g    | 15         |
| Telített zsírsavak | g    | 6,5        |
| Szénhidrát         | g    | 3,0        |
| Cukor              | g    | 1,3        |
| Fehérje            | g    | 1,3        |
| Só                 | g    | 0,25       |

**TERMÉK TULAJDONSÁGOK**

- Savas közegben nem csapódik ki
- Hő hatására nem csapódik ki
- Stabil, nem folyik, nem keményedik meg
- Főzéshez alkalmas
- Melegen tartóban stabil
- Mesterséges ízanyagoktól mentes
- Tartósítószer-mentes
- Természetes aromákkal
- Vegetáriánus
- Vegán
- Gluténmentes
- Tejtermékmentes
- Laktózmentes
- Ugyanúgy használható, mint a tejes tejszín
- Nincs deklarálandó allergén\* (Felelősségi nyilatkozat: Ez a termék nem tartalmaz az 1169/2011/EU rendelet (II. melléklet) szerint bejelentési kötelezettség alá eső allergén összetevőket.)
- A növényi alapú élelmiszerek jobbak a bolygónak.



**HITELESÍTŐ ZÁRADÉK**

*Alulírott, Fórián Tamás, mint a Fortax Kft. – fordító- és tolmácsiroda - ügyvezetője igazolom, hogy jelen dokumentum a csatolt angol eredeti dokumentummal tartalmilag mindenben megegyező, általunk készített hivatalos fordítása.*

*Budapest, 2023-02-01*

**FORTAX KFT**

1136 Budapest, Tátra u. 28.

Adósz.: 12738757-2-41

CIB: 10700309-26037808-51100005

*Fórián Tamás*

Registry No: 01 09 716383



EU REGISTERED HU-01

**ITolmacs fordítóiroda • 1136 Budapest, Tátra u.28. • tel.: (06-20) 933-4746  
Tel/fax: (06-1) 239-8910 • e-mail: info@itolmacs.hu • web: www.itolmacs.hu**